

Type of Election	Polling Location
Date of Election	Authority Conducting Election

### OATH OF ASSISTANCE

**Oath of Person Assisting Voter:** "I swear (or affirm) under penalty of perjury that the voter I am assisting represented to me they are eligible to receive assistance; I will not suggest, by word, sign, or gesture, how the voter should vote; I will confine my assistance to reading the ballot to the voter, directing the voter to read the ballot, marking the voter's ballot, or directing the voter to mark the ballot; I will prepare the voter's ballot as the voter directs; I did not pressure or coerce the voter into choosing me to provide assistance; I am not the voter's employer, an agent of the voter's employer, or an officer or agent of a labor union to which the voter belongs; I will not communicate information about how the voter has voted to another person; and I understand that if assistance is provided to a voter who is not eligible for assistance, the voter's ballot may not be counted." **Juramento de la Persona Asistiendo al Votante:** "Yo juro (o afirmo) bajo pena de perjurio que el votante al que estoy asistiendo me representó que es elegible para recibir asistencia; no sugeriré, con palabra, señal, o gesto, como debe votar el votante; limitaré mi asistencia a leer la boleta al votante, dirigiendo al votante a que lea la boleta, marcando la boleta del votante o dirigiendo al votante a que marque la boleta; prepararé la boleta del votante según lo indique el votante; no presioné ni coaccioné al votante para que me eligiera como asistente; no soy el empleador del votante, un agente del empleador del votante, o un oficial o agente de un sindicato al cual el votante pertenece; no comunicaré información sobre cómo el votante ha votado a otra persona; y entiendo que si se proporciona asistencia a un votante que no es elegible para recibir asistencia, la boleta del votante podría no ser contada."

	Signature of Assistant (Firma del Asistente)	Printed Name of Assistant (Nombre del Asistente en Letra de Molde)	Address of Assistant (Dirección del Asistente)	Relationship of Assistant to Voter (Relación del Asistente al Votante)	Did you receive or accept any form of compensation or other benefit from a candidate, campaign, or political committee? (Recibió o aceptó cualquier forma de compensación u otro beneficio de un candidato, campaña o comité político?)	
1					Yes	No
2					Yes	No
3					Yes	No
4					Yes	No
5					Yes	No
6					Yes	No
7					Yes	No
8					Yes	No
9					Yes	No
10					Yes	No

**Instructions:**

1. Administer the Oath of Assistance to the Assistant.
2. The Assistant must repeat the Oath aloud and complete the form for each voter assisted.
3. Instruct the Assistant to:
  - a. Sign the form
  - b. Print his or her name
  - c. Provide his or her address
  - d. Put his or her relationship to the voter in the column
  - e. Indicate whether he or she received or accepted any form of compensation or other benefit from a candidate, campaign, or political committee for providing assistance to the voter.

The above oaths were sworn and subscribed to before me this \_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20 \_\_\_\_\_. Los juramentos señalados arriba fueron declarados bajo juramento y suscritos ante mí en la fecha arriba.

\_\_\_\_\_  
 Signature of Election Officer

\_\_\_\_\_  
 Printed Name of Election Officer

Type of Election	Polling Location
Date of Election	Authority Conducting Election

### OATH OF INTERPRETER

**Oath of Interpreter:** "I swear (or affirm) that, to the best of my ability, I will correctly interpret and translate each question, answer, or statement addressed either to the voter by any election officer or to an election officer by the voter." **Juramento del Interprete:** "Yo juro (o afirmo) que, a mi mejor habilidad, interpretaré y traduciré de una manera correcta cada pregunta, respuesta o declaración que cualquier oficial electoral dirija al votante o que el votante dirija a cualquier oficial electoral."

_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

**Instructions:**

1. Administer the Oath of Interpreter to the Interpreter.
2. The Interpreter must repeat the Oath aloud.
3. Instruct the Interpreter to sign the form.

The above oaths were sworn and subscribed to before me this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20 \_\_\_\_\_.  
*Los juramentos señalados arriba fueron declarados bajo juramento y suscritos ante mí en la fecha arriba.*

\_\_\_\_\_  
Signature of Election Officer

\_\_\_\_\_  
Printed Name of Election Officer